

**Sodba Sodišča za uslužbence (prvi senat) z dne 28. oktobra 2010 – Cerafogli proti Evropski centralni banki**

(Zadeva F-96/08) <sup>(1)</sup>

*(Javni uslužbenci — Uslužbenci ECB — Osebni prejemki — Dodatno zvišanje plače — Napredovanje ad personam — Posvetovanje z odborom uslužbencev za določitev meril za odobritev dodatnih zvišanj plače)*

(2011/C 13/70)

Jezik postopka: francoščina

**Stranki**

Tožeča stranka: Maria Concetta Cerafogli (Frankfurt na Majni, Nemčija) (zastopnika: L. Levi et M. Vandenbussche, odvetnika)

Tožena stranka: Evropska centralna banka (zastopniki: F. Malfrère in N. Urban, zastopnika, skupaj z B. Wägenbaurom, odvetnik)

**Predmet**

Predlog za razglasitev ničnosti odločbe ECB, s katero se je tožeči stranki zavrnila odobritev napredovanja *ad personam*, in predlog, naj se toženi stranki naloži plačilo odškodnine za nepremoženjsko škodo, ki je nastala tožeči stranki

**Izrek**

1. Odločba, s katero je ECB M. C. Cerafogli zavrnila odobritev dodatnega zvišanja plače za leto 2008, se razglasi za nično.
2. Evropski centralni banki se naloži, da mora M. C. Cerafogli plačati znesek 3 000 EUR.
3. V preostalem se tožba zavrne.
4. Evropski centralni banki se naloži plačilo vseh stroškov.

<sup>(1)</sup> UL C 44, 21.2.2009, str. 75.

**Sodba Sodišča za uslužbence (prvi senat) z dne 28. oktobra 2010 – Vicente Carbajosa in drugi proti Komisiji**

(Zadeva F-9/09) <sup>(1)</sup>

*(Javni uslužbenci — Splošna natečaja EPSO/AD/116/08 in EPSO/AD/117/08 na področju boja proti goljufijam — Akt, ki posega v položaj — Izključitev kandidatov na podlagi rezultatov, pridobljenih na pristopnih testih — Nепristojnost EPSO)*

(2011/C 13/71)

Jezik postopka: francoščina

**Stranke**

Tožeče stranke: Isabel Vicente Carbajosa in drugi (Bruselj, Belgija) (zastopniki: S. Orlandi, A. Coolen, J.-N. Louis in É. Marchal, odvetniki)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: J. Currall in B. Eggers, zastopnika)

**Predmet**

Predlog za razglasitev ničnosti odločbe, ki se nanaša na sprejetje in objavo razpisa natečajev EPSO/AD/116/08 in EPSO/AD/117/08 ter odločb v zvezi s popravo predizbirnih testov in pisnih preverjanj ter ocenjevanjem ustnih preverjanj

**Izrek**

1. Odločbe Evropskega urada za izbor osebja (EPSO), da se na seznam kandidatov, pozvanih k predložitvi popolne kandidature, ne vpiše Vicente Carbajosa za natečaj EPSO/AD/117/08 ter Lehtinen in Menchén za natečaj EPSO/AD/116/08, se razglasijo za nične.
2. V preostalem se tožba zavrže kot nedopustna.
3. Evropska komisija nosi vse stroške.

<sup>(1)</sup> UL C 82, 04/04/2009, str. 37.

**Sodba Sodišča za uslužbence (prvi senat) z dne 12. oktobra 2010 – Wendler proti Komisiji**

(Zadeva F-49/09) <sup>(1)</sup>

*(Javni uslužbenci — Uradniki — Starostna pokojnina — Izplačilo pokojnine — Obveznost odprtja bančnega računa v državi prebivanja — Svoboda opravljanja storitev — Razlog javnega reda — Načelo enakosti)*

(2011/C 13/72)

Jezik postopka: nemščina

**Stranke**

Tožeča stranka: Eberhard Wendler (Laveno Mombello, Italija) (zastopnik: M. Müller-Trawinski, odvetnik)

Tožena stranka: Evropska komisija (zastopnika: D. Martin in B. Eggers, zastopnika)

Intervenient v podporo toženi stranki: Svet Evropske unije (zastopnika: M. Bauer in K. Zieleskiewicz, zastopnika)

**Predmet**

Razveljavitev zahteve Komisije, naj tožena stranka opredeli bančni račun v državi, v kateri prebiva, za izplačilo pokojnine.

**Izrek**

1. Tožba E. Wendler se zavrne.